

Số/No.: 1253/KMN-TCHC

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 26 tháng 12 năm 2022  
Ho Chi Minh City, day month 12 year 2022

**THÔNG BÁO THAY ĐỔI NHÂN SỰ**  
**CHANGE IN PERSONNEL**

Kính gửi: Sở Giao Dịch Chứng Khoán Hà Nội  
To: The Ha Noi Stock Exchange

Căn cứ theo Giấy ủy quyền thực hiện công bố thông tin số 1253/KMN – TCHC ngày 26 tháng 12 năm 2022 của Công ty Cổ phần Kinh doanh Khí miền Nam, chúng tôi trân trọng thông báo việc bổ nhiệm nhân sự của Công ty Cổ phần Kinh doanh Khí miền Nam như sau:

*Based on power of attorney to disclose information No. 1253/KMN – TCHC dated 26 month 12 year 2022 of Southern Gas Trading Joint Stock Company, we would like to announce the appointment personnel of Southern Gas Trading Joint Stock Company as follows:*

**Trường hợp bổ nhiệm/In case of appointment:**

- Ông (bà)/Mr./Ms.: Đào Hữu Thắng
- Chức vụ trước khi bổ nhiệm/Former position in the organization: Phó Tổng Giám đốc/Deputy General Director.
- Chức vụ được bổ nhiệm/Newly appointed position: **Person authorized to disclose information**

- Thời hạn bổ nhiệm/Term:

- Ngày bắt đầu có hiệu lực/Effective date:

**Trường hợp miễn nhiệm/từ nhiệm/In case of dismissal/resignation:**

- Ông (bà)/Mr./Ms.: Hà Thị Hợp
- Không còn đảm nhận chức vụ/Dismissed/Resigned position: **Person authorized to disclose information**

- Lý do miễn nhiệm (nếu có)/Reason (if any):

- Ngày bắt đầu có hiệu lực/Effective date: 01/01/2023

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của Công ty vào ngày 26/12/2022 tại đường dẫn [www.pgs.com.vn](http://www.pgs.com.vn) /This information was published on the company's website on 26/12/2022, as in the link [www.pgs.com.vn](http://www.pgs.com.vn).

**Nơi nhận/Attention:**

- Như trên/As above;
- HĐQT (để b/c)/BOD (to report);
- TGDĐ (để b/c)/General Director (to report);
- Lưu: VT./Saved document: Gas South.

**Tài liệu đính kèm/Attached documents:**

Giấy ủy quyền thực hiện công bố thông tin/Power of attorney to disclose information

**NGƯỜI UQ CBTT/PERSON  
AUTHORIZED TO DISCLOSE  
INFORMATION**

M.S.D.N: 09  
CÔNG TY  
CỔ PHẦN  
KINH DOANH KHÍ  
MIỀN NAM  
QUẬN 1-TP. HỒ CHÍ MINH  
Hà Thị Hợp

CÔNG TY CỔ PHẦN KINH DOANH KHÍ MIỀN NAM  
SOUTHERN GAS TRADING JSC

4th Floor PetroVietnam Tower,  
No. 1-5 Le Duan Street, Ben Nghe Ward  
District 1, Ho Chi Minh City

[www.pgs.com.vn](http://www.pgs.com.vn)  
(84.28). 3910 0108  
(84.28). 3910 0165

**GAS**  
**SOUTH**  
Natural Energy



Số/No.: 1253/KMN-TCHC

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 26 tháng 12 năm 2022  
Ho Chi Minh City, day month 12 year 2022

**GIẤY ỦY QUYỀN THỰC HIỆN CÔNG BỐ THÔNG TIN**  
**POWER OF ATTORNEY TO DISCLOSE INFORMATION**

Kính gửi:

- Ủy Ban Chứng Khoán Nhà Nước;
- Sở Giao Dịch Chứng Khoán Hà Nội.

To:

- The State Securities Commission;
- The Ha Noi Stock Exchange.

**I. Bên ủy quyền (sau đây gọi là “Bên A”)/Principal (hereinafter referred to as “Party A”):**

- Tên giao dịch/*Trading name*: Công ty Cổ phần Kinh doanh Khí miền Nam/*Southern Gas Trading Joint Stock Company*.

- Mã chứng khoán/*Securities code*: PGS

- Địa chỉ liên lạc/*Address*: Lầu 4, Toà nhà Petrovietnam, Số 1-5 Lê Duẩn, Phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh/*4th Floor, Petrovietnam Tower, 1-5 Le Duan Street, Ben nghe Ward, District 1, Ho Chi Minh City*.

Điện thoại/*Telephone*: 028.39100108 Fax: 028.39100165

Email: [lienhe@pgs.com.vn](mailto:lienhe@pgs.com.vn); Website: <http://www.pgs.com.vn>

**II. Bên được ủy quyền (sau đây gọi là “Bên B”)/Attorney-in-fact (hereinafter referred to as “Party B”):**

- Ông/Mr: Đào Hữu Thắng

- Số CMND/ID card No. 092092004242 Ngày cấp/Date of issue 23/03/2022

Nơi cấp/Place of issue: CA. Cần Thơ

- Địa chỉ thường trú/*Permanent residence*: BA 07 – 02 Toà nhà Bahamah, Phường Bình Trưng Tây, TP. Thủ Đức, TP. HCM/ BA 07 – 02 Bahamah Tower, Binh Trung Tay Ward, Thu Duc City, Ho Chi Minh City.

- Chức vụ tại Công ty/ *Position in the Company*: Phó Tổng Giám đốc/*Deputy General Director*.



### III. Nội dung ủy quyền (Content of authorization):

- Bên A ủy quyền cho Bên B làm “Người được ủy quyền công bố thông tin” của Bên A/*Party B is appointed as the “Authorized person to disclose information” of Party A.*

- Bên B có trách nhiệm thay mặt Bên A thực hiện nghĩa vụ công bố thông tin đầy đủ, chính xác và kịp thời theo quy định pháp luật/*Party B, on behalf of Party A, is responsible to perform the disclosure obligations fully, accurately and promptly in accordance with the law.*

Giấy ủy quyền này có hiệu lực kể từ ngày 01/01/2023 đến khi có thông báo hủy bỏ bằng văn bản của Công ty Cổ phần Kinh doanh Khí miền Nam và thay thế Giấy ủy quyền ngày 22/08/2008/*This Power of Attorney shall take effect from 01/01/2023 until a written notice of revocation is submitted by Southern Gas Trading Joint Stock Company and supersede the Power of Attorney to disclose information dated 22/08/2008.*

**BÊN A/NGƯỜI ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT**  
**PARTY A/ LEGAL REPRESENTATIVE**  
**TỔNG GIÁM ĐỐC**



**Nguyễn Ngọc Luận**

**BÊN B/PARTY B**  
**PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC**

**Đào Hữu Thắng**

**CÔNG TY CỔ PHẦN KINH DOANH KHÍ MIỀN NAM**  
**SOUTHERN GAS TRADING JSC**

4th Floor PetroVietnam Tower,  
No. 1-5 Le Duan Street, Ben Nghe Ward  
District 1, Ho Chi Minh City

www.pgs.com.vn  
(84.28). 3910 0108  
(84.28). 3910 0165

